

*EXPLICIT CONSTRUCTION OF  
NORMAL LATTICE CONFIGURATIONS*

BY

MORDECHAY B. LEVIN (Ramat-Gan) and  
MEIR SMORODINSKY (Tel Aviv)

**Abstract.** We extend Champernowne's construction of normal numbers to base  $b$  to the  $\mathbb{Z}^d$  case and obtain an explicit construction of a generic point of the  $\mathbb{Z}^d$  shift transformation of the set  $\{0, 1, \dots, b-1\}^{\mathbb{Z}^d}$ .

**1. Introduction.** A number  $\alpha \in (0, 1)$  is said to be *normal* to base  $b$  if in a  $b$ -ary expansion of  $\alpha$ ,  $\alpha = .d_1d_2\dots$  ( $d_i \in \{0, 1, \dots, b-1\}$ ,  $i = 1, 2, \dots$ ), each fixed finite block of digits of length  $k$  appears with an asymptotic frequency of  $b^{-k}$  along the sequence  $(d_i)_{i \geq 1}$ . Normal numbers were introduced by Borel (1909). Champernowne (1933) gave an explicit construction of such a number, namely,

$$\theta = .123456789101112\dots,$$

obtained by successively concatenating all the natural numbers.

We shall call the sequence of digits obtained from a normal number a normal sequence.

Champernowne's construction is associated with the i.i.d. process of variables having uniform distribution over  $b$  states. In [AKS], [Po], and [SW], constructions of normal sequences for various stationary stochastic processes, similar to Champernowne's, were introduced.

Our goal is to extend such constructions to  $\mathbb{Z}^d$ -arrays ( $d > 1$ ) of random variables, which we shall call  $\mathbb{Z}^d$ -processes. We shall deal with stationary  $\mathbb{Z}^d$ -processes, that is, processes with distribution invariant under the  $\mathbb{Z}^d$ -action. We shall call a specific realization of a  $\mathbb{Z}^d$ -process a configuration (lattice configuration). To begin with, the very definition of a normal configuration is subject to various generalizations from the 1-dimensional case.

We begin with a very simple generalization (see also [Ci], [KT], and [LeSm1]).

---

2000 *Mathematics Subject Classification*: Primary 11K16, 28D.

*Key words and phrases*: normal number, discrepancy, uniform distribution.

Work supported in part by the Israel Science Foundation Grant No. 366-172.

**1.1. Rectangular normality.** We denote by  $\mathbb{N}$  the set of non-negative integers. Let  $d, b \geq 2$  be two integers,  $\mathbb{N}^d = \{(n_1, \dots, n_d) \mid n_i \in \mathbb{N}, i = 1, \dots, d\}$ ,  $\Delta_b = \{0, 1, \dots, b-1\}$ , and  $\Omega = \Delta_b^{\mathbb{N}^d}$ .

We shall call  $\omega \in \Omega$  a *configuration (lattice configuration)*. A configuration is a function  $\omega : \mathbb{N}^d \rightarrow \Delta_b$ .

Given a subset  $F$  of  $\mathbb{N}^d$ ,  $\omega_F$  will be the restriction of the function  $\omega$  to  $F$ . Let  $\mathbf{N} \in \mathbb{N}^d$ ,  $\mathbf{N} = (N_1, \dots, N_d)$ . We denote a *rectangular block* by

$$F_{\mathbf{N}} = \{(f_1, \dots, f_d) \in \mathbb{N}^d \mid 0 \leq f_i < N_i, i = 1, \dots, d\},$$

$\mathbf{h} = [0, h_1) \times \dots \times [0, h_d)$ ,  $h_i \geq 1$ ,  $i = 1, \dots, d$ ;  $G = G_{\mathbf{h}}$  is a fixed block of digits  $G = (g_{\mathbf{i}})_{\mathbf{i} \in F_{\mathbf{h}}}$ ,  $g_{\mathbf{i}} \in \Delta_b$ ;  $\chi_{\omega, G}(\mathbf{f})$  is the characteristic function of the block  $G$  shifted by the vector  $\mathbf{f}$  in the configuration  $\omega$ :

$$(1) \quad \chi_{\omega, G}(\mathbf{f}) = \begin{cases} 1 & \text{if } \omega(\mathbf{f} + \mathbf{i}) = g_{\mathbf{i}}, \forall \mathbf{i} \in F_{\mathbf{h}}, \\ 0 & \text{otherwise.} \end{cases}$$

DEFINITION 1.  $\omega \in \Omega$  is said to be *rectangular normal* if for any  $\mathbf{h} \subset \mathbb{N}^d$  and block  $G_{\mathbf{h}}$ ,

$$(2) \quad \#\{\mathbf{f} \in F_{\mathbf{N}} \mid \chi_{\omega, G_{\mathbf{h}}}(\mathbf{f}) = 1\} - b^{-h_1 \cdots h_d} N_1 \cdots N_d = o(N_1 \cdots N_d)$$

as  $\max(N_1, \dots, N_d) \rightarrow \infty$ .

We shall say that  $\omega$  is *square normal* if we consider only square blocks, i.e.,  $N_1 = \dots = N_d$ . For clarity, we shall carry out the proof only for the case  $d = 2$ . The generalization to general  $d > 2$  is easy and straightforward.

CONSTRUCTION. The formula

$$(3) \quad L(f_1, f_2) = \begin{cases} f_1^2 + f_2 & \text{if } f_2 < f_1, \\ f_2^2 + 2f_2 - f_1 & \text{if } f_2 \geq f_1, \end{cases}$$

defines a bijection between  $\mathbb{N}^2$  and  $\mathbb{N}$ , inducing a total order on  $\mathbb{N}^2$  from the usual one on  $\mathbb{N}$ . We define the configuration  $\omega_n$  on  $F_{(2nb^{2n^2}, 2nb^{2n^2})}$  as the concatenation of  $b^{4n^2}$   $2n \times 2n$  blocks of digits with the lower left corner  $(2nx, 2ny)$ ,  $0 \leq x, y < b^{2n^2}$ . To each of these blocks we assign the number  $L(x, y)$ . Next we use the  $b$ -expansion of the number  $L(x, y)$  according to the order  $L$  to obtain the digits of the relevant  $2n \times 2n$  block. It is easy to obtain the analytic expression for the digits of the configuration  $\omega_n$ :

$$(4) \quad \omega_n(2nx + s, 2ny + t) = \begin{cases} a_{s^2+t}(u) & \text{if } t < s, \\ a_{t^2+2t-s}(u) & \text{if } t \geq s, \end{cases}$$

where

$$(5) \quad u = u(x, y) = \begin{cases} x^2 + y & \text{if } y < x, \\ y^2 + 2y - x & \text{if } y \geq x, \end{cases}$$

$s, t, x, y$  are integers,  $0 \leq x, y < b^{2n^2}$ ,  $0 \leq s, t < 2n$ , and

$$(6) \quad n = \sum_{i \geq 0} a_i(n) b^i \quad (a_i(n) \in \{0, 1, \dots, b-1\})$$

is the  $b$ -expansion of the integer  $n$ .

Next we define inductively a sequence of increasing configurations  $\omega'_n$  on  $F_{(2nb^{2n^2}, 2nb^{2n^2})}$ . Put  $\omega'_1 = \omega_1$ ,  $\omega'_{n+1}(\mathbf{f}) = \omega'_n(\mathbf{f})$  for  $\mathbf{f} \in F_{(2nb^{2n^2}, 2nb^{2n^2})}$  and  $\omega'_{n+1}(\mathbf{f}) = \omega_{n+1}(\mathbf{f})$  otherwise. Put

$$(7) \quad \omega_\infty = \lim \omega'_n, \quad (\omega_\infty)_{F_{(2nb^{2n^2}, 2nb^{2n^2})}} = \omega'_n, \quad n = 1, 2, \dots$$

**THEOREM.**  $\omega_\infty$  is rectangular normal, and for all  $\mathbf{h} = (h_1, h_2)$ ,  $\mathbf{N} = (N_1, N_2)$  and all blocks of digits  $G_{\mathbf{h}}$  we have

$$(8) \quad \#\{\mathbf{f} \in F_{\mathbf{N}} \mid \chi_{\omega, G_{\mathbf{h}}}(\mathbf{f}) = 1\} = b^{-h_1 h_2} N_1 N_2 + O(N_1 N_2 / \sqrt{\log N_1 N_2}).$$

**REMARK.** A more general (and more complicated) construction is given in [LeSm1] but without an estimate of the error term as in (8). The proof of the Theorem is similar to that of [LeSm1]. The essential difference is using Gauss's estimate of exponential sums instead of Weil's.

The proof of the Theorem is given in Section 3.

## 1.2. Related questions

**1.2.1. Linear and polynomial normality.** Let the tiling of the plane by unit squares be given. We label the squares of the tiles of the positive quadrant of the plane by  $\omega_{ij}$ , where  $(i, j)$  are the coordinates of the lower left vertex of the tile. Consider a curve  $y = \phi(x)$ . It is partitioned into successive intervals of the intersections with tiles. Therefore, to each curve corresponds a sequence of digits  $(u_\phi(n))_{n \geq 0}$ .

**DEFINITION 2.**  $\omega$  is said to be *polynomial normal* if for all polynomial curves  $\phi$  the sequence  $(u_\phi(n))_{n \geq 0}$  is normal to base  $b$ .

We shall say that  $\omega$  is *linear normal* if we consider only first degree polynomial curves, i.e. lines.

In [LeSm3] we proved that the configuration  $\omega_\infty$  (see (7)) is polynomial normal.

Now we note that the notions of linear, polynomial, square, and rectangular normal configurations define different sets in  $\Omega$ . The differences are null measure subsets, but are not empty. In [LeSm2] we gave examples of: linear normal configuration which is not square normal; rectangle normal configuration which is not linear normal; rectangle and linear normal configuration which is not polynomial normal; square and linear normal configuration which is not rectangular normal.

PROBLEM 1. Is the intersection of  $\omega_\infty$  with all increasing convex curves also normal?

**1.2.2.  $s$ -dimensional surfaces in  $\mathbb{R}^d$ .** Consider a function  $\psi : \mathbb{R}^s \rightarrow \mathbb{R}^d$ . Let  $G_\psi = \{\psi(\mathbf{x}) \in \mathbb{R}^d \mid \mathbf{x} \in \mathbb{R}^s\}$ ,  $s \leq d$ , and

$$G'_\psi = \{\mathbf{n} \in \mathbb{Z}^d \mid \mathbf{n} + [0, 1)^d \cap G_\psi \neq \emptyset\}, \quad H_\psi : G'_\psi \rightarrow \mathbb{Z}^s,$$

and  $\Psi = \{\psi\}$  is a set of functions  $\psi$  (a set of  $s$ -dimensional surfaces) such that  $H_\psi$  is a bijection.

DEFINITION 3. The configuration  $\omega \in \{0, 1, \dots, b-1\}^{\mathbb{Z}^d}$  is said to be  $\Psi$ -normal if  $H_\psi(G'_\psi(\omega))$  is rectangular normal in  $\mathbb{Z}^s$  for all  $\psi \in \Psi$ .

PROBLEM 2. Let  $\omega$  be a  $d$ -dimensional configuration, constructed similarly to (3)–(7), and  $\Psi_p$  be the set of all  $s$ -dimensional polynomial surfaces in  $\mathbb{R}^d$ . Is  $\omega$  a  $\Psi_p$ -normal configuration?

**1.2.3. Connection with uniform distribution.** Let  $(\mathbf{x}_n)_{n \geq 1}$  be an infinite sequence of points in an  $s$ -dimensional unit cube  $[0, 1)^s$ ;  $v = [0, \gamma_1) \times \dots \times [0, \gamma_s)$  be a box in  $[0, 1)^s$ ; and  $A_v(N)$  be the number of indices  $n \in [1, N]$  such that  $\mathbf{x}_n$  lies in  $v$ . The quantity

$$(9) \quad D(N) = D((\mathbf{x}_n)_{n=1}^N) = \sup_{v \in (0,1)^s} \left| \frac{1}{N} A_v(N) - \gamma_1 \cdots \gamma_s \right|$$

is called the *discrepancy* of  $(\mathbf{x}_n)_{n=1}^N$ . The sequence  $(\mathbf{x}_n)_{n \geq 1}$  is said to be *uniformly distributed* in  $[0, 1)^s$  if  $D(N) \rightarrow 0$  as  $N \rightarrow \infty$ .

It is known (Wall, 1949) that a number  $\alpha$  is normal to base  $b$  if and only if the sequence  $\{\alpha b^n\}_{n \geq 1}$  is uniformly distributed in  $[0, 1)$  (see [KN, p. 70]).

Let  $\omega = (a_{i,j})_{i,j \geq 1}$  ( $a_{i,j} \in \{0, 1, \dots, b-1\}$ ) be a configuration,

$$\alpha_m = \sum_{i=1}^{\infty} a_{m,i} / b^i, \quad m = 1, 2, \dots,$$

and  $s \geq 1$  be an integer. The following statement is proved in [L1]:

The lattice configuration  $\omega$  is normal to base  $b$  if and only if for all  $s \geq 1$  the double sequence

$$(\{\alpha_m b^n\}, \dots, \{\alpha_{m+s-1} b^n\})_{m,n \geq 1}$$

is uniformly distributed in  $[0, 1)^s$ , i.e.,

$$D((\{\alpha_m b^n\}, \dots, \{\alpha_{m+s-1} b^n\})_{1 \leq n \leq N, 0 \leq m < M}) = o(1)$$

as  $\max(M, N) \rightarrow \infty$ . Hence we have another definition of normal configuration (of *normal sequence*  $\alpha = (\alpha_1, \alpha_2, \dots) \in [0, 1)^\infty$  to base  $b$ ). It is evident that almost all sequences  $\alpha$  are normal to all bases  $b \geq 2$  (*absolutely normal*).

*Different bases.* Responding to a question of Steinhaus, J. Cassels and W. Schmidt (1960) proved that for all integers  $q_1, q_2 \geq 2$  (with  $\log_{q_1} q_2$  irrational) there exist numbers  $\beta$  that are normal to base  $q_1$  and not normal to base  $q_2$ . G. Wagner (1989, see [KS]) found a constructive proof of this result for some  $q_1, q_2 \geq 2$ .

**PROBLEM 3.** Find for some integers  $q_1, q_2 \geq 2$  an example of a sequence  $\alpha$  normal to base  $q_1$  such that  $\alpha$  is not normal to base  $q_2$ .

*Discrepancy estimate.* In [L1] we proved explicitly that there exists a normal sequence  $\alpha = (\alpha_m)_{m \geq 1}$  such that for all  $s, N, M \geq 1$ , we have

$$D(\{\alpha_m b^n\}, \dots, \{\alpha_{m+s-1} b^n\})_{1 \leq n \leq N, 0 \leq m < M} = O((MN)^{-1} (\log MN)^{2s+5})$$

as  $\max(M, N) \rightarrow \infty$ , and the constant implied by  $O$  only depends on  $s$ .

We note that according to Roth's theorem (see [DrTi, p. 29]), this estimate cannot be improved by more than a power of the logarithmic multiplier.

**1.2.4. Connection with completely uniform distribution.** Now let  $(u_n)_{n \geq 1}$  be an arbitrary sequence of real numbers. Starting with the sequence  $(u_n)_{n \geq 1}$ , we construct for every integer  $s \geq 1$  the  $s$ -dimensional sequence  $(x_n^{(s)}) = (\{u_{n+1}\}, \dots, \{u_{n+s}\})$ , where  $\{x\}$  is the fractional part of  $x$ . The sequence  $(u_n)_{n \geq 1}$  is said to be *completely uniformly distributed* (abbreviated c.u.d.) if for any integer  $s \geq 1$  the sequence  $(x_n^{(s)})$  is u.d. in  $[0, 1]^s$  (Korobov, 1949, see [Ko1, Ko2]).

A c.u.d. sequence is a universal sequence for computing multidimensional integrals, modeling Markov chains, random numbers, and for other problems [DrTi, KN, Ko2].

Let  $b \geq 2$  be an integer,  $(u_n)$  be a c.u.d. sequence, and  $a_n = [b\{u_n\}]$ ,  $n = 1, 2, \dots$ . Then  $\alpha = .a_1 a_2 \dots$  is normal to base  $b$  (Korobov [Ko2]).

In [L2] we constructed a c.u.d. double sequence  $(u_{n,m})_{n,m \geq 1}$  such that for all integers  $s, t \geq 1$ ,

$$MND((u_{n+i,m+j})_{i=1,j=1}^{s,t})_{n=1,m=1}^{N,M} = O((\log(MN + 1))^{st+4})$$

for all  $M, N \geq 1$ . Similarly to [Ko2], we get from this an estimate of the error term in (8) as  $O((\log(N_1 N_2 + 1))^{st+4})$  for the configuration  $(a_{n,m})_{n,m \geq 1}$ , where  $a_{n,m} = [b\{u_{n,m}\}]$ ,  $n, m \geq 1$ . This estimate is evidently better than (8). But the configuration  $\omega_\infty$  of (7) also has the polynomial normality property [LeSm3].

**2. Auxiliary notation and results.** To estimate the discrepancy we use the Erdős–Turán inequality (see, for example, [DrTi, p. 18])

$$(10) \quad ND((\beta_n)_{n=0}^{N-1}) \leq \frac{3}{2} \left( \frac{2N}{H+1} + \sum_{0 < |m| \leq H} \frac{|\sum_{n=0}^{N-1} e(m\beta_n)|}{\bar{m}} \right),$$

where  $e(y) = e^{2\pi iy}$ ,  $\bar{m} = \max(1, |m|)$ , and  $H \geq 1$  is arbitrary.

We shall use the following estimates (see, for example, [Ko2, pp. 1, 29]):

$$(11) \quad \left| \sum_{x=A}^{A+P-1} e(\theta x) \right| \leq \min \left( P, \frac{1}{2\|\theta\|} \right),$$

$$\left| \sum_{x=A}^{A+P-1} e((ax^2 + bx + c)/q) \right|$$

$$\leq \max_{1 \leq d \leq q} \left| \sum_{x=A}^{A+q-1} e((ax^2 + (b+d)x + c)/q) \right| \cdot (1 + \ln q),$$

where  $\|x\| = \min(\{x\}, 1 - \{x\})$ ,  $1 \leq P \leq q$ , and  $a, b, c, q$  are integers.

Let  $(a, q)$  be the greatest common divisor of  $a$  and  $q$ . Similarly to [Ko2, pp. 12, 13], we obtain the following form of Gauss's estimate of exponential sums:

$$\left| \sum_{x=A}^{A+q-1} e((ax^2 + bx + c)/q) \right| \leq \sqrt{2q} \quad \text{if } (a, q) = 1.$$

Let  $a_1 = a/(a, q)$  and  $q_1 = q/(a, q)$ . Then

$$\left| \sum_{x=A}^{A+P-1} e(ax^2/q) \right| = \left| \sum_{x=A}^{A+P-1} e(a_1x^2/q_1) \right|$$

$$= \left| \sum_{x=A}^{A+q_1[P/q_1]-1} e(a_1x^2/q_1) + \sum_{x=A+q_1[P/q_1]-1}^{A+P-1} e(ax^2/q) \right|$$

$$\leq [p/q_1] \left| \sum_{x=0}^{q_1-1} e(a_1x^2/q_1) \right| + \left| \sum_{x=A+q_1[P/q_1]-1}^{A+P-1} e(a_1x^2/q_1) \right|$$

$$\leq ([P/q_1] + 1)(2q_1)^{1/2}(1 + \ln q_1) \leq 2(P + q_1)q_1^{-1/2}(1 + \ln q_1).$$

Hence, for all  $P \geq 1$  and  $a \neq 0$  with  $|a| < q$  we have

$$(12) \quad \left| \sum_{x=A}^{A+P-1} e(ax^2/q) \right| \leq 2(P + q)|a|q^{-1/2}(1 + \ln q).$$

**3. Proof of the Theorem.** Consider the configuration  $\omega_n$ , where  $n$  satisfies the following inequality:

$$2(n-1)^2 b^{2(n-1)^2} \leq \max(N_1, N_2) < 2nb^{2n^2}.$$

Let  $h_1, h_2 \geq 1$  be integers, and

$$g_{i_1, i_2} \in \{0, 1, \dots, b-1\}, \quad 0 \leq i_1 < h_1, \quad 0 \leq i_2 < h_2.$$

We consider the block of digits  $G = (g_{i_1, i_2})_{0 \leq i_1 < h_1, 0 \leq i_2 < h_2}$ , the configuration  $\omega_n$ , and the block of digits  $\alpha = (\omega_n(i, j))$  ( $0 \leq i < N_1 + h_1$ ,  $0 \leq j < N_2 + h_2$ ).

To compute the number of appearances of the block  $G$  in the configuration  $\alpha$ , we introduce the following notations (see (1), (2)):

$$(13) \quad V_{n,G}(L_1, M_1; L_2, M_2) = \bigcup_{(i,j) \in [L_1, L_1+M_1] \times [L_2, L_2+M_2]} \{(i, j) \mid \chi_{\omega_n, G}(i, j) = 1\}$$

and

$$(14) \quad V_{n,G}(N_1, N_2) = V_{n,G}(0, N_1; 0, N_2).$$

Let

$$(15) \quad N_1 = 2nN_{11} + N_{12}, \quad N_2 = 2nN_{21} + N_{22} \quad \text{with } N_{12}, N_{22} \in [0, 2n).$$

Observe that

$$(16) \quad V_{n,G}(N_1, N_2) = V_{n,G}(2nN_{11}, 2nN_{21}) \cup V_{n,G}(0, 2nN_{11}; 2nN_{21}, N_{22}) \cup V_{n,G}(2nN_{11}, N_{12}; 0, N_2).$$

Next, we fix  $s, t \in [0, 2n)$ , and compute the number of appearances of  $G$  in the configuration  $\alpha_1 = (\omega_n(i, j))_{0 \leq i < M_1+h_1, 0 \leq j < M_2+h_2}$  such that the shift of the block  $G$  by the vector  $(i, j)$  satisfies  $i \equiv s \pmod{2n}$  and  $j \equiv t \pmod{2n}$ . Set

$$(17) \quad A_{s,t,G}(M_1, M_2) = \bigcup_{(i,j) \in [0, 2nM_1] \times [0, 2nM_2]} \{(i, j) \mid \chi_{\omega_n, G}(i, j) = 1, \text{ and } i \equiv s, j \equiv t \pmod{2n}\}.$$

It is easy to see that

$$(18) \quad V_{n,G}(2nN_{11}, 2nN_{21}) = \bigcup_{0 \leq s < 2n} \bigcup_{0 \leq t < 2n} A_{s,t,G}(N_{11}, N_{21}),$$

and

$$(19) \quad V_{n,G}(0, 2nN_{11}; 2nN_{21}, N_{22}) = \bigcup_{0 \leq s < 2n} \bigcup_{0 \leq t < N_{22}} (A_{s,t,G}(N_{11}, N_{21} + 1) \setminus A_{s,t,G}(N_{11}, N_{21})).$$

We will show that to complete the proof of the theorem it is sufficient to prove that for all  $s, t \in [0, 2n)$ ,  $M_1, M_2 \in [1, 2nb^{2n^2}]$ ,  $n = 1, 2, \dots$ ,

$$\#A_{s,t,G}(M_1, M_2) = b^{-h_1 h_2} M_1 M_2 + O(M_1 M_2 b^{-s-t}).$$

Now we find an analytic expression for  $\#A_{s,t,G}(M_1, M_2)$ . First from (1), (2), and (17) we have

$$(20) \quad A_{s,t,G}(M_1, M_2) = \{(2nx + s, 2ny + t) \mid (x, y) \in [0, M_1) \times [0, M_2), \\ \omega_n(2nx + s + i_1, 2ny + t + i_2) = g_{i_1, i_2} \forall (i_1, i_2) \in [0, h_1) \times [0, h_2)\}.$$

Next we introduce some integer sequences:

$$(21) \quad v = v(i_1, i_2) = v(s, t, i_1, i_2) \\ = \begin{cases} (s + i_1)^2 + t + i_2 & \text{if } t + i_2 < s + i_1, \\ (t + i_2)^2 + 2(t + i_2) - s - i_1 & \text{otherwise,} \end{cases}$$

and  $k_1, \dots, k_h$  ( $h = h_1 h_2$ ) is an increasing sequence of integers from the set

$$(22) \quad v(s, t, i_1, i_2) + 1, \quad i_1 = 0, 1, \dots, h_1 - 1, \quad i_2 = 0, 1, \dots, h_2 - 1.$$

We enumerate the set  $(v(s, t, i_1, i_2))_{i_1=0, i_2=0}^{h_1-1, h_2-1}$  in increasing order with the integer sequence  $\mu(i_1, i_2) \in [1, h_1 h_2]$ :

$$(23) \quad \mu(i_1, i_2) > \mu(j_1, j_2) \Leftrightarrow v(s, t, i_1, i_2) > v(s, t, j_1, j_2),$$

where  $i_\nu, j_\nu \in [0, h_\nu)$ ,  $\nu = 1, 2$ , and we obtain

$$(24) \quad k_{\mu(i_1, i_2)} = v(s, t, i_1, i_2) + 1, \quad i_\nu = 0, 1, \dots, h_\nu - 1, \quad \nu = 1, 2.$$

Put

$$(25) \quad d_{\mu(i_1, i_2)} = g_{i_1, i_2} \quad i_\nu = 0, 1, \dots, h_\nu - 1, \quad \nu = 1, 2.$$

Using (4)–(6), and (23)–(25), we find that the condition

$$(26) \quad \omega_n(2nx + s + i_1, 2ny + t + i_2) = g_{i_1, i_2} \quad \forall (i_1, i_2) \in [0, h_1) \times [0, h_2)$$

is equivalent to

$$a_{v(s, t, i_1, i_2)}(u(x, y)) = g_{i_1, i_2} \quad \forall (i_1, i_2) \in [0, h_1) \times [0, h_2),$$

or by (24) and (25) to

$$(27) \quad a_{k_i - 1}(u(x, y)) = d_i \quad \forall i \in [0, h_1 h_2),$$

where

$$(28) \quad u(x, y) = \begin{cases} x^2 + y & \text{for } x \geq y, \\ y^2 + 2y - x & \text{otherwise.} \end{cases}$$

In other words, (26) is equivalent to

$$(29) \quad a_{k_i - 1}(u(x, y)) = d_i \quad \forall i \in [0, h_1 h_2).$$

Now from (20), (26), and (29) we deduce that



$$(30) \quad A_{s,t,G}(M_1, M_2) = \{(2nx + s, 2ny + t) \mid (x, y) \in [0, M_1] \times [0, M_2], \\ a_{k_i-1}(u(x, y)) = d_i \ \forall i \in [1, h_1 h_2]\}.$$

LEMMA 1. *Let  $M_1, M_2 \in [0, b^{2n^2})$ ,  $s, t \in [0, 2n - 15h]$ , and  $h = h_1 h_2$ . Then*

$$(31) \quad \#A_{s,t,G}(M_1, M_2) \\ = \sum_{x_2=0}^{b^{k_2-k_1-1}-1} \dots \sum_{x_h=0}^{b^{k_h-k_{h-1}-1}-1} B_{st}(M_1, M_2, d(x_2, \dots, x_h)),$$

where

$$(32) \quad B_{st}(M_1, M_2, d) = \#\left\{ (x, y) \in [0, M_1] \times [0, M_2] \mid \right. \\ \left. \{u(x, y)b^{-k_h}\} \in \left[ \frac{d(x_2, \dots, x_h)}{b^{k_h-k_1+1}}, \frac{d(x_2, \dots, x_h) + 1}{b^{k_h-k_1+1}} \right) \right\},$$

and

$$(33) \quad d(x_2, \dots, x_h) = d_1 + x_2 b + d_2 b^{k_2-k_1} + \dots + x_h b^{k_h-1-k_1+1} + d_h b^{k_h-k_1}.$$

*Proof.* From (6), we infer that the condition  $a_{k_i-1}(u(x, y)) = d_i$  for all  $i \in [1, h]$  is equivalent to the following statement:

$u(x, y) = x_1 + d_1 b^{k_1-1} + x_2 b^{k_1} + d_2 b^{k_2-1} + \dots + x_h b^{k_h-1} + d_h b^{k_h-1} + x_{h+1} b^{k_h}$ ,  
with integers  $x_i \in [0, b^{k_i-k_{i-1}-1})$ ,  $k_0 = 0$ ,  $i = 1, \dots, h$ , and  $x_{h+1} \geq 0$ . Using (30) and (33), we get

$$(34) \quad A_{s,t,G}(M_1, M_2) = \{(2nx + s, 2ny + t) \mid (x, y) \in [0, M_1] \times [0, M_2), \\ u(x, y) = x_1 + d(x_2, \dots, x_h)b^{k_1-1} + x_{h+1}b^{k_h}, \\ x_i \in [0, b^{k_i-k_{i-1}-1}), k_0 = 0, i = 1, \dots, h, x_{h+1} \geq 0\} \\ = \bigcup_{x_2=0}^{b^{k_2-k_1-1}-1} \dots \bigcup_{x_h=0}^{b^{k_h-k_{h-1}-1}-1} \{(2nx + s, 2ny + t) \mid (x, y) \in [0, M_1] \times [0, M_2), \\ u(x, y) = x_1 + d(x_2, \dots, x_h)b^{k_1-1} + x_{h+1}b^{k_h}\},$$

for arbitrary integers  $x_1 \in [0, b^{k_1-1})$ ,  $x_{h+1} \geq 0$ . Bearing in mind that the condition

$$u(x, y) = x_1 + d(x_2, \dots, x_h)b^{k_1-1} + x_{h+1}b^{k_h}$$

is equivalent to

$$\{u(x, y)b^{-k_h}\} \in \left[ \frac{d(x_2, \dots, x_h)}{b^{k_h-k_1+1}}, \frac{d(x_2, \dots, x_h) + 1}{b^{k_h-k_1+1}} \right),$$

we deduce from (34) that

$$A_{s,t,G}(M_1, M_2) = \bigcup_{x_2=0}^{b^{k_2-k_1-1}-1} \dots \bigcup_{x_h=0}^{b^{k_h-k_{h-1}-1}-1} \left\{ (2nx + s, 2ny + t) \mid \right. \\ \left. (x, y) \in [0, M_1) \times [0, M_2), \right. \\ \left. \{u(x, y)b^{-k_h}\} \in \left[ \frac{d(x_2, \dots, x_h)}{b^{k_h-k_1+1}}, \frac{d(x_2, \dots, x_h) + 1}{b^{k_h-k_1+1}} \right) \right\}.$$

Now by (32) and (33) we obtain the assertion of the lemma. ■

LEMMA 2. *Let  $1 \leq M_2 \leq M_1 \in [b^{2n^2-5n}, b^{2n^2})$ ,  $s, t \in [0, 2n - 15h]$ ,  $h = h_1 h_2$ ,  $n \geq h$ , and  $0 < |m| \leq H = b^{k_h-k_1+s+t}$ . Then*

$$(35) \quad S(m) = \sum_{y=0}^{M_2-1} \sum_{x=0}^{M_1-1} e(mu(x, y)b^{-k_h}) = O(M_1 M_2 H^{-1} / (s + t + 1)).$$

*Proof.* Let

$$(36) \quad \sigma_1 = \sum_{x=0}^{M_2^2-1} e(mx b^{-k_h}),$$

$$(37) \quad \sigma_2 = \sum_{y=0}^{M_2-1} \sum_{x=0}^{M_1-1} e(m(x^2 + y)b^{-k_h}),$$

$$(38) \quad \sigma_3 = \sum_{x,y=0}^{M_2-1} e(m(x^2 + y)b^{-k_h}).$$

From (5) and (36)–(38), we obtain

$$(39) \quad S(m) = \sum_{y,x=0}^{M_2-1} e(mu(x, y)b^{-k_h}) + \sum_{y=0}^{M_2-1} \sum_{x=M_2}^{M_1-1} e(mu(x, y)b^{-k_h}) \\ = \sum_{x=0}^{M_2^2-1} e(mx b^{-k_h}) + \sum_{y=0}^{M_2-1} \sum_{x=M_2}^{M_1-1} e(m(x^2 + y)b^{-k_h}) \\ = \sigma_1 + \sum_{y=0}^{M_2-1} \sum_{x=0}^{M_1-1} e(m(x^2 + y)b^{-k_h}) \\ - \sum_{x,y=0}^{M_2-1} e(m(x^2 + y)b^{-k_h}) = \sigma_1 + \sigma_2 - \sigma_3.$$

First we estimate  $|\sigma_2| + |\sigma_3|$ . Let

$$\sigma(y, M) = \left| \sum_{x=0}^{M-1} e(m(x^2 + y)b^{-k_h}) \right|.$$

Using (12) we obtain

$$(40) \quad \sigma(y, M) \leq 2(M + b^{k_h})|m|b^{-k_h/2}(1 + k_h \ln b).$$

By (37) and (38) we have

$$(41) \quad |\sigma_2| + |\sigma_3| \leq 4M_2(M_1 + b^{k_h})|m|b^{-k_h/2}(1 + k_h \ln b).$$

Bearing in mind (22), (21) and the assumptions of the lemma, we get

$$(42) \quad 0 \leq k_h - k_1 \leq 2sh_1 + 2th_2 + 2h_1^2 + 2h_2^2 \leq 8nh + 4h^2,$$

$$(43) \quad (s^2 + t^2)/2 \leq k_1 < k_h \leq (2n - 14h)^2 + 2n \\ \leq 4n^2 - 10n - 44nh + 200h^2.$$

Hence there exist constants  $c_1(h_1, h_2), c_2(h_1, h_2)$  such that

$$(44) \quad 2 \log_b k_h + k_h - k_1 + s + t < k_h/4 + c_1(h_1, h_2),$$

$$(45) \quad |m|(1 + k_h \ln b)b^{-k_h/2} < c_2(h_1, h_2)H^{-1}/(s + t + 1),$$

where  $|m| \leq H = b^{k_h - k_1 + s + t}$ . Therefore,

$$(46) \quad M_1 M_2 |m| b^{-k_h/2} (1 + k_h \ln b) = O(M_1 M_2 H^{-1} / (s + t + 1)).$$

We also deduce from (42) and (43) that

$$(47) \quad H(1 + k_h \ln b)b^{k_h/2} \leq H(1 + k_h \ln b)b^{2n^2 - 5n - 22nh + 100h^2} \\ \leq M_1 b^{k_h - k_1 + s + t - 22nh + 100h^2} (1 + k_h \ln b) \\ \leq c_2(h_1, h_2) M_1 b^{-k_h + k_1 - s - t} / (s + t + 1) \\ = c_2(h_1, h_2) M_1 H^{-1} / (s + t + 1).$$

Hence

$$(48) \quad M_2 |m| b^{k_h/2} (1 + k_h \ln b) = O(M_1 M_2 H^{-1} / (s + t + 1)).$$

From (41), (46), and (48), we get

$$(49) \quad |\sigma_2| + |\sigma_3| = O(M_1 M_2 H^{-1} / (s + t + 1)).$$

Now we consider the sum  $\sigma_1$  (see (36)). If  $M_2 \leq M_1 H^{-1} / (s + t + 1)$  then we get a trivial estimate:

$$(50) \quad |\sigma_1| = O(M_1 M_2 H^{-1} / (s + t + 1)).$$

Now let  $M_2 > M_1 H^{-1} / (s + t + 1)$ . From the assumptions of the lemma and (42), we have

$$\log_b(M_1 M_2 H^{-1} / (s + t + 1)) \geq \log_b(M_1^2 H^{-2} / (s + t + 1)^2) \\ \geq 4n^2 - 10n - 2(k_h - k_1 + s + t + 1) - 2 \log_b(s + t + 1) \\ \geq 4n^2 - 10n - 2(8nh + 4h^2 + 4n) - 2 \log_b(4n + 1).$$

By (43) and (44), there exists an integer  $n_0 > 0$  such that

$$\begin{aligned} k_h &\leq 4n^2 - 10n - 44nh + 200h^2 \\ &\leq 4n^2 - 10n - 24nh - 8h^2 - 2\log_b(4n+1) \leq \log_b(M_2M_1H^{-1}/(s+t+1)) \end{aligned}$$

for  $n \geq n_0$ , and

$$H = b^{k_h - k_1 + s + t} < b^{k_h}/2 \quad \text{for } n \geq n_0.$$

Hence,

$$0 < |m|b^{-k_h} \leq Hb^{-k_h} < 1/2 \quad \text{and} \quad b^{k_h} \leq M_1M_2H^{-1}/(s+t+1)$$

for  $n \geq n_0$ . We apply (11) to estimate the sum  $\sigma_1$ :

$$|\sigma_1| \leq b^{k_h} \leq M_1M_2H^{-1}/(s+t+1) \quad \text{for } n \geq n_0.$$

Now by (39), (35), (49), and (50), the assertion of the lemma follows. ■

LEMMA 3. *Under the assumptions of Lemma 2,*

$$(51) \quad D = D(\{u(x, y)b^{-k_h}\}_{x=0, y=0}^{M_1-1, M_2-1}) = O(b^{k_1 - k_h - s - t}).$$

*Proof.* We apply Lemma 2, (42) and the Erdős–Turán inequality, with  $N = M_1M_2$ ,  $H = b^{k_h - k_1 + s + t}$  and  $\beta_{x+M_1y} = u(x, y)b^{-k_h}$  ( $0 \leq x < M_1$ ,  $0 \leq y < M_2$ ):

$$\begin{aligned} D &= O\left(H^{-1} + (M_1M_2)^{-1} \sum_{0 < |m| \leq H} \frac{|S(m)|}{\overline{m}}\right) \\ &= O\left(H^{-1} \left(1 + \frac{1}{s+t+1} \sum_{0 < |m| \leq H} \frac{1}{\overline{m}}\right)\right) \\ &= O(H^{-1}(1 + (s+t+1)^{-1} \log H)) \\ &= O(H^{-1}(1 + (s+t+1)^{-1}(k_h - k_1 + s + t))) = O(H^{-1}). \quad \blacksquare \end{aligned}$$

Using the definition of discrepancy (9), from (32) we get:

COROLLARY 1. *Under the assumptions of Lemma 2,*

$$(52) \quad B_{st}(M_1, M_2, d(x_2, \dots, x_h)) = M_1M_2b^{k_1 - k_h - 1}(1 + O(b^{-s-t}))$$

for all integers  $x_i \in [0, b^{k_i - k_{i-1} - 1}]$ ,  $i = 1, \dots, h$ .

From Lemma 1, (32), (33), Corollary 1, and (22), we get

COROLLARY 2. *Under the assumptions of Lemma 2,*

$$(53) \quad \#A_{s,t,G}(M_1, M_2) = b^{-h}M_1M_2 + O(M_1M_2b^{-s-t}).$$

LEMMA 4. *Let  $0 \leq N_2 \leq N_1 \in [b^{2n^2 - 5n}, b^{2n^2}]$ . Then*

$$\#V_{n,G}(N_1, N_2) = b^{-h}N_1N_2 + O(N_1N_2/n).$$

*Proof.* We use (18):

$$(54) \quad V_{n,G}(2nN_{11}, 2nN_{21}) = \bigcup_{0 \leq s, t < 2n-15h} \bigcup_{2n-15h \leq \max(s,t) < 2n} A_{s,t,G}(N_{11}, N_{21}).$$

We apply (53) for the first union and the trivial estimates for the second union:

$$(55) \quad \begin{aligned} \#V_{n,G}(2nN_{11}, 2nN_{21}) &= \sum_{0 \leq s, t < 2n-15h} (b^{-h}N_{11}N_{21} + O(N_{11}N_{21}b^{-s-t})) + O(N_{11}N_{21}n) \\ &= b^{-h}4n^2N_{11}N_{21} + O(N_{11}N_{21}n), \quad N_{21} \geq 1. \end{aligned}$$

Similarly, from (19) we obtain

$$\begin{aligned} \#V_{n,G}(0, 2nN_{11}; 2nN_{21}, N_{22}) &= \sum_{0 \leq s < 2n-15h} \sum_{0 \leq t < \min(N_{22}, 2n-15h)} \#(A_{s,t,G}(N_{11}, N_{21} + 1) \setminus A_{s,t,G}(N_{11}, N_{21})) \\ &\quad + \varepsilon_1 \sum_{s \in [2n-15h, 2n], t \in [0, N_{22}]} N_{11} + \varepsilon_2 \sum_{0 \leq s < 2n, t \in [2n-15h, N_{22}]} N_{11}, \end{aligned}$$

where  $0 \leq \varepsilon_1, \varepsilon_2 \leq 1$ . It is easy to see that the first sum is not empty only for  $N_{22} \geq 2n - 15h$ . Hence by (53) we have

$$(56) \quad \begin{aligned} \#V_{n,G}(0, 2nN_{11}; 2nN_{21}, N_{22}) &= \sum_{0 \leq s < 2n-15h} \sum_{0 \leq t < \min(N_{22}, 2n-15h)} (b^{-h}N_{11} + O(N_{11}b^{-s-t})) + O(N_{11}N_{22}) \\ &= \sum_{0 \leq s < 2n} \sum_{0 \leq t < N_{22}} b^{-h}N_{11} + O(N_{11}N_{22}) = b^{-h}2nN_{11}N_{22} + O(N_{11}N_{22}). \end{aligned}$$

We get a trivial estimate from (13)–(15):

$$\#V_{n,G}(2nN_{11}, N_{12}; 0, N_2) \leq N_2N_{12} \leq 2nN_2 < N_1N_2/n.$$

Now the assertion of the lemma follows from (15), (16), and (55)–(56). ■

We introduce similar notation for the configuration  $\omega_\infty$  (instead of  $\omega_n$ ):

$$(57) \quad V_G(P_1, P_2) = \{(v_1, v_2) \in [0, P_1] \times [0, P_2] \mid \omega_\infty(v_1 + i_1, v_2 + i_2) = g_{i_1, i_2} \ \forall (i_1, i_2) \in [0, h_1] \times [0, h_2]\}.$$

We prove the Theorem for the case  $N_1 \geq N_2$ . The other case is similar.

*Completion of the proof of the Theorem.* Let  $1 \leq N_2 \leq N_1$  and  $N_1 \geq 4b^8$ . There exists  $n \geq 3$  so that

$$(58) \quad N_1 \in [2(n-1)^2b^{2(n-1)^2} - h, 2nb^{2n^2} - h).$$

Now let

$$(59) \quad N'_1 = 2(n-1)^2 b^{2(n-1)^2} - h, \quad N'_2 = \min(N_2, N'_1).$$

From (57) and the definition of the configurations  $\omega_\infty, \omega_n$  we get

$$(60) \quad \begin{aligned} \#V_G(N_1; N_2) &= \#V_{n,G}(N_1, N_2) - \#V_{n,G}(N'_1, N'_2) + \#V_G(N'_1, N'_2) \\ &\quad + 2\varepsilon_1 h N'_2 + 2\varepsilon_2 N_1 \min(h, N_2 - N'_2), \end{aligned}$$

with  $|\varepsilon_i| \leq 1$ ,  $i = 1, 2$ . It is easy to see that if  $N_2 \leq n$ , then  $N_2 = N'_2$ , otherwise  $h \leq hN_2/n$  and

$$(61) \quad \begin{aligned} \#V_G(N_1, N_2) - \#V_{n,G}(N_1, N_2) &= \#V_G(N'_1, N'_2) - \#V_{n,G}(N'_1, N'_2) \\ &\quad + 4\varepsilon_3 h N_1 N_2 / n \quad \text{with } |\varepsilon_3| \leq 1. \end{aligned}$$

Analogously,

$$(62) \quad \begin{aligned} \#V_G(N'_1, N'_2) - \#V_{n,G}(N'_1, N'_2) &= \#V_G(N''_1, N''_2) - \#V_{n-1,G}(N''_1, N''_2) \\ &\quad + 4\varepsilon_4 h N_1 N_2 / n \quad \text{with } |\varepsilon_4| \leq 1, \end{aligned}$$

and

$$(63) \quad N''_1 = 2(n-2)^2 b^{2(n-2)^2} - h, \quad N''_2 = \min(N_2, N''_1).$$

It is evident that

$$(64) \quad \#V_G(N''_1, N''_2) + \#V_{n,G}(N''_1, N''_2) \leq 2N''_1 N''_2 < 2N_1 N_2 / n.$$

From (58)–(64), we obtain

$$\begin{aligned} \#V_G(N_1, N_2) &= \#V_{n,G}(N_1, N_2) - \#V_{n,G}(N'_1, N'_2) + \#V_{n-1,G}(N'_1, N'_2) \\ &\quad + O(N_1 N_2 / n). \end{aligned}$$

Using Lemma 4, we have

$$\begin{aligned} \#V_G(N_1, N_2) &= b^{-h} N_1 N_2 - b^{-h} N'_1 N'_2 + O(N_1 N_2 / n) + b^{-h} N'_1 N'_2 \\ &= b^{-h} N_1 N_2 + O(N_1 N_2 / n) = b^{-h} N_1 N_2 + O(N_1 N_2 / \sqrt{\log N_1 N_2}). \end{aligned}$$

From (57), (1) and (2) we obtain the assertion of the Theorem. ■

**Acknowledgments.** We are grateful to the referee for his corrections and suggestions.

#### REFERENCES

- [AKS] R. Adler, M. Keane and M. Smorodinsky, *A construction of a normal number for the continued fraction transformation*, J. Number Theory 13 (1981), 95–105.
- [B] E. Borel, *Les probabilités dénombrables et leur applications arithmétiques*, Rend. Circ. Mat. Palermo 27 (1909), 247–271.
- [C] D. J. Champernowne, *The construction of decimals normal in the scale ten*, J. London Math. Soc. 8 (1933), 254–260.
- [Ci] J. Cigler, *Asymptotische Verteilung reeller Zahlen mod 1*, Monatsh. Math. 64 (1960), 201–225.

- [DrTi] M. Drmota and R. Tichy, *Sequences, Discrepancies and Applications*, Lecture Notes in Math. 1651, Springer, 1997.
- [KS] H. Kano and I. Shiokawa, *Rings of normal and nonnormal numbers*, Israel J. Math. 84 (1993), 403–416.
- [KT] P. Kirschenhofer and R. F. Tichy, *On uniform distribution of double sequences*, Manuscripta Math. 35 (1981), 195–207.
- [Ko1] N. M. Korobov, *On the functions with uniform distribution of fractional parts*, Dokl. Akad. Nauk SSSR 62 (1948), 21–22 (in Russian).
- [Ko2] —, *Exponential Sums and their Applications*, Kluwer, Dordrecht, 1992.
- [KN] L. Kuipers and H. Niederreiter, *Uniform Distribution of Sequences*, Pure and Appl. Math., Wiley-Interscience, New York, 1974.
- [L1] M. B. Levin, *On the discrepancy estimates of normal lattice configuration and jointly normal numbers*, J. Théorie Nombres Bordeaux 13 (2001), 483–527.
- [L2] —, *Discrepancy estimate of completely uniform distributed double sequences*, in preparation.
- [LeSm1] M. B. Levin and M. Smorodinsky, *A  $\mathbb{Z}^d$  generalization of the Davenport–Erdős construction of normal numbers*, Colloq. Math. 84/85 (2000), 431–441.
- [LeSm2] —, —, *On linear normal lattice configurations*, preprint.
- [LeSm3] —, —, *On polynomial normal lattice configurations*, preprint.
- [Po] A. G. Postnikov, *Arithmetic modeling of random processes*, Proc. Steklov. Inst. Math. 57 (1960).
- [SW] M. Smorodinsky and B. Weiss, *Normal sequences for Markov shifts and intrinsically ergodic subshifts*, Israel J. Math. 59 (1987), 225–233.

Department of Mathematics and Statistics  
Bar-Ilan University  
52900 Ramat-Gan, Israel  
E-mail: mlevin@macs.biu.ac.il

School of Mathematical Sciences  
Tel Aviv University  
Tel Aviv 69978, Israel  
E-mail: meir@math.tau.ac.il

*Received 6 January 2004;*  
*revised 17 August 2004*

(4312)